

Province *New Brunswick* District No. *24 Westmorland* S. District No. *1* (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. *1* (in / dans) *Dorchester* (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *8* Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par *Amie M. Williams 249 Cor. 1* (Enumerator. / Énumérateur.) Page *8*

Line Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description. Description de la Personne							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier					Wage Earner. Employé					Education and Language of each person five years of age and over. Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus					Infirmities. (If infirmity date from childhood, add "from childhood." (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.")					
	Dwelling House. Famille ou Ménage.	Family Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "or" or "in" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentre.	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier dans la maison. (Spécifier par "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than those factory or home. Mois employé à d'autres occupations que celles de la maison.	Earning from occupation or trade \$. Gages provenant de son occupation ou métier \$.	Extra earnings. (From other than occupation or trade.) Gages supplémentaires. (D'autres que son occupation principale) \$.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.		Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sour-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'affaiblissement mental.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
		<i>Indeman Reid</i>	<i>M</i>	<i>B.</i>	<i>Sons</i>	<i>C.</i>	<i>27 Mars</i>	<i>1897</i>	<i>14</i>	<i>N. B. N.</i>			<i>Français</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>												<i>5</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Anglais</i>		
		<i>Francis</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>4 Oct.</i>	<i>1890</i>	<i>10</i>	<i>N. B. N.</i>																	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
		<i>Hobline</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>19 Avril</i>	<i>1889</i>	<i>11</i>	<i>N. B. N.</i>																	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
	<i>51</i>	<i>54</i>	<i>Viennau Denis</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>10 Sept.</i>	<i>1832</i>	<i>68</i>					<i>Cultivateur</i>	<i>1</i>																	<i>Français</i>		
			<i>Elizabeth</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>22 Août</i>	<i>1836</i>	<i>64</i>																									
	<i>52</i>	<i>55</i>	<i>Viennau Philippe</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>5 Jan.</i>	<i>1852</i>	<i>49</i>					<i>Cultivateur</i>	<i>1</i>																			
			<i>Sara</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>4 Fév.</i>	<i>1844</i>	<i>57</i>																									
			<i>Rominique</i>	<i>M</i>		<i>Père</i>	<i>V.</i>	<i>5 Fév.</i>	<i>1826</i>	<i>75</i>																									
			<i>Sylvain</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>		<i>1855</i>	<i>46</i>					<i>Jardinier</i>										<i>12</i>	<i>64.</i>									
			<i>Henriette</i>	<i>F</i>		<i>Sœur</i>	<i>C.</i>		<i>1862</i>	<i>38</i>					<i>Domestique</i>											<i>6</i>	<i>25.</i>								
	<i>53</i>	<i>56</i>	<i>Brean Olivier</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>7 Nov.</i>	<i>1840</i>	<i>60</i>					<i>Cultivateur</i>																				
			<i>Julie</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>22 Mai</i>	<i>1853</i>	<i>47</i>																									
			<i>Clairice</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>15 Mars</i>	<i>1881</i>	<i>20</i>					<i>Domestique</i>											<i>12</i>	<i>180.</i>								
			<i>Josephine</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>27 Août</i>	<i>1882</i>	<i>18</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Althie</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>2 Mars</i>	<i>1885</i>	<i>16</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Marie H.</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>19 Avril</i>	<i>1886</i>	<i>14</i>																	<i>10</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
			<i>Paul</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>28 Août</i>	<i>1888</i>	<i>12</i>																	<i>10</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
			<i>Josephine</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>19 Sept.</i>	<i>1890</i>	<i>10</i>																	<i>6</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
			<i>Marg. Marie</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>28 Fév.</i>	<i>1892</i>	<i>9</i>																									
			<i>Félicie</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>13 Mars</i>	<i>1893</i>	<i>8</i>																									
			<i>Therese</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>10 Sept.</i>	<i>1895</i>	<i>5</i>																									
			<i>Jean</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>8 20 Mai</i>	<i>1897</i>	<i>3</i>																									
	<i>54</i>	<i>57</i>	<i>Pipley Robert</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>23 Aug.</i>	<i>1849</i>	<i>52</i>			<i>Anglais</i>		<i>Cultivateur</i>	<i>1</i>																		<i>Anglais</i>	
			<i>Pipley Agnes</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>10 Aug.</i>	<i>1852</i>	<i>48</i>			<i>Anglais</i>																						
			<i>Norman</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>15 Sept.</i>	<i>1874</i>	<i>26</i>			<i>Anglais</i>		<i>Fils de Cult.</i>																				
			<i>Sedgwick</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>12 Oct.</i>	<i>1877</i>	<i>23</i>					<i>Domestique</i>											<i>12</i>	<i>400.</i>								
			<i>Edward</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>15 Nov.</i>	<i>1878</i>	<i>21</i>					<i>Domestique</i>												<i>3</i>	<i>60</i>							
			<i>Viola</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>1 Mars</i>	<i>1881</i>	<i>17</i>																									
	<i>55</i>	<i>58</i>	<i>Melanson J. de</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>15 Fév.</i>	<i>1847</i>	<i>54</i>			<i>Français</i>		<i>Cath. R. Cultivateur</i>	<i>1</i>																			
			<i>Marie</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>Nov.</i>	<i>1849</i>	<i>52</i>																									
			<i>Henriette</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>Nov.</i>	<i>1872</i>	<i>28</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Adeline</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>15 Avril</i>	<i>1877</i>	<i>23</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Justine</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>Sept.</i>	<i>1880</i>	<i>20</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Philias</i>	<i>M</i>		<i>Fils</i>	<i>C.</i>	<i>15 Juin</i>	<i>1883</i>	<i>17</i>					<i>Domestique</i>																				
			<i>Léonie</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>30 Jan.</i>	<i>1887</i>	<i>14</i>																									
			<i>Archie</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>Jan.</i>	<i>1889</i>	<i>12</i>																									
			<i>Esther</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>Oct.</i>	<i>1890</i>	<i>10</i>																									
	<i>56</i>	<i>59</i>	<i>Belliveau Olivier</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>19 Mai</i>	<i>1862</i>	<i>38</i>					<i>Colleur de Peinture</i>	<i>1</i>																			
			<i>Esther</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>Sept.</i>	<i>1872</i>	<i>28</i>																									
			<i>Elodie</i>	<i>F</i>		<i>Fille</i>	<i>C.</i>	<i>12 Mai</i>	<i>1900</i>	<i>12</i>																									
			<i>Flavia</i>	<i>F</i>		<i>Mère</i>	<i>V.</i>	<i>Nov.</i>	<i>1837</i>	<i>63</i>																									
	<i>57</i>	<i>60</i>	<i>Boudreau Amelme</i>	<i>M</i>		<i>Chef</i>	<i>M.</i>	<i>21 Août</i>	<i>1874</i>	<i>26</i>					<i>Cultivateur</i>	<i>1</i>																			
			<i>Yvonne</i>	<i>F</i>		<i>Épouse</i>	<i>M.</i>	<i>22 Juillet</i>																											